

水と森・歴史と文化に息づく利根川源流のまち みなかみ

2017 (平成 29 年)

広報

みなかみ

9

Public Information Minakami

No.143

●みなかみ町ホームページ <http://www.town.minakami.gunma.jp> ●



- みなかみを働く場所の選択肢のひとつに
- 第 12 回町民体育祭のお知らせ
- 真政悪戸線しんせいあくとせん 徒涉橋ただわりばしの供用開始

【今月の表紙】真政悪戸線徒涉橋開通式“渡り初め”





時間や場所にとらわれない働き方を可能に 都市部企業のサテライトオフィスや テレワーカーを誘致



▲テレワークの形態は様々

■問い合わせ先/
総合戦略課 戦略推進室
☎(25) 5004

本町は、都市部からのアクセスもよく、豊富な温泉や大自然を活かしたアウトドアスポーツが盛んであるなど、仕事と余暇を両立できる場所として高い魅力を有しています。このような強みを最大限に活かして、新しい暮らしや働き方のモデルを構築し、提案していきます。

「テレワーク」とは、インターネットを活用して時間や場所にとらわれない柔軟な働き方のことで、テレワークを実施する企業は増加傾向にあり、国としても働き方改革の一環として推進に力を入れています。

■「テレワーク」とは

町では、人口減少の抑制やより多くの方々に本町を訪れていただけるように、インターネット環境に対応したオフィスを整備し、都市部企業のサテライトオフィスやテレワーカーの誘致を推進しています。

テレワークセンター MINAKAMI



▲テレワークセンターMINAKAMI (旧月夜野幼稚園) の全景

今年3月、旧月夜野幼稚園施設を活用し、「テレワークセンターMINAKAMI」を開設しました。教室や職員室をそのまま活用してオフィスとし、各部屋でパソコン業務やテレビ会議ができる環境を整えています。また、遊戯室は個人利用やイベントスペースとして活用します。

財源は、総務省の「ふるさとテレワーク推進事業」を活用し、町と富士ゼロックス(東京都)、センターの運営を担うコトハバ(高崎市)、予約サイトを運用するデジサーフ(神奈川県)が連携して整備しました。



▲パソコン業務やテレビ会議ができる環境を整備



▲教室や職員室をそのままオフィスとして活用

■テレワークセンター
<https://tw-g.org/minakami/>
050(15000)8050



■都市部企業や社員によるお試し勤務

今年度、総務省からの委託を受けて「お試しサテライトオフィス」モデル事業に取り組んでいます。これは、町内にサテライトオフィスを設置し、都市部企業の方々にお試しで活用していただくことで、ニーズや実態を把握し、本町への「サテライトオフィス誘致戦略」を策定するものです。水上温泉と猿ヶ京温泉にタイプの異なる「お試しサテライトオフィス」を8月に開設し、「テレワークセンターMINAKAMI」と併せた3か所が拠点となります。

■活用事例①

「大規模開発合宿」

7月、都市部企業の社員89名による開発合宿として活用いただきました。東京をはじめ、新潟・金沢などの各都市からの近接性や、遊戯室や園庭で活動できることが開催の決め手となりました。



▲遊戯室を活用した大規模開発合宿

■活用事例②

「子連れママ合宿」

8月、旧幼稚園の設えを活かして子連れママテレワーカーによる合宿を行いました。子ども達は園庭や遊戯室、近くの川や公園などで遊び、ママ達は子育てしながら仕事に取り組むことができました。



▲子どもと一緒にママテレワーカー合宿

猿ヶ京温泉 “民宿通り 古民家”

築130年以上の古民家を改修。一棟をまるごとオフィスとして活用いただけます。合宿や家族での利用なども可能。周辺には共同浴場や温泉旅館、自然散策できる遊歩道などが整備されています。



水上温泉 “ふれあい交流館”

温泉街にある日帰り入浴施設の2階スペースを活用。1階にある温泉に入浴できるほか、軽食も提供。周辺では利根川や森林を活用したアウトドアスポーツを満喫いただけます。宿泊施設との近接性にも優れ、観光と連動したご利用が可能です。



平成29年度 第12回みなかみ町民体育祭開催のお知らせ

■問い合わせ先／教育課 生涯学習推進グループ ☎(25) 5025

町では、スポーツを通じて町民相互の親睦と融和を深め、町民の体力向上と健康増進を図ることを目的として、第12回町民体育祭を開催します。大勢の皆さんのご参加をお待ちしています。



- 開催日：平成29年9月24日(日)
選手集合／午前8時30分
開会式／午前9時
- 会場：月夜野中学校グラウンド
- その他：①月夜野中周辺は駐車場に限りがありますので、会場にお越しの際は乗り合わせてご来場ください。
②当日、悪天候の場合は中止となります。午前6時30分以降にテレドーム(☎0180-99-2026)にてご確認ください。
③閉会式終了後、会場の皆さんが参加できるジャンケン大会を開催します。入賞者には賞品を用意しています。

町民体育祭プログラム

No.	競技名及び催し	区分	競技内容の詳細
1	合同体操		ラジオ体操第一
2	幼児演技		町内こども園による合同遊戯
3	大玉ころがし(女子の部)	採点	50歳以上女性10名×50m(スタート走者のみ70m)
	大玉ころがし(男子の部)	採点	50歳以上男性10名×50m(スタート走者のみ70m)
4	二人三脚リレー	採点	男女8組×50m
5	ボール運びリレー	参加	親子15組以内(保護者と小学生以下)
6	玉入れ	採点	人数は30名以内(男女不問)
7	ベテラン玉入れ	採点	人数は30名以内(60歳以上・男女不問)
8	パン食い競走	自由	先着300名※午前10時より選手受付にて整理券を配布
9	町民民謡踊り	自由	自由参加(先導：みなかみ町婦人会)
10	みなComing体操(みなかみたいそう)	自由	泉極娘(自由参加)
11	スポーツ少年団対抗リレー	自由	町内スポーツ少年団員とその保護者
12	ホッケードリブルリレー	自由	町内団体・職場・事業所等対抗リレー 1チーム6名×50m
13	寿親子三代リレー	自由	親子三代によるスプーン玉運びリレー
14	障害物リレー	採点	10代～20代 男女各2名×100m 30歳以上 男女各2名×100m
15	綱引き	採点	男10名・女5名
16	女子年代別リレー	採点	小学3年～30代 7名×100m
17	男子年代別リレー	採点	小学3年～50代 9名×100m
	ジャンケン大会	自由	閉会式終了後

※「採点」とは地区対抗採点競技です。※参加とは参加得点方式の地区対抗採点競技です。

※「自由」とは自由参加競技です。(ホッケードリブルリレーと寿親子三代リレーは事前の申し込みが必要です。)

新しい国民健康保険被保険者証が郵送されます

■問い合わせ先／町民福祉課 窓口・医療グループ ☎(25) 5010

●10月1日から新しい国民健康保険被保険者証(保険証)をご利用ください。

町民福祉課では、国民健康保険加入世帯に毎年更新の「国民健康保険被保険者証(以下保険証)」を9月中に郵送します。現在使用している保険証は、10月1日以降使えなくなりますので町民福祉課、または各支所窓口へ返却してください。

(注)「短期被保険者証」交付対象世帯となる被保険者には「お知らせ」が郵送されます。また「資格証明書」交付対象世帯となる被保険者には「交付通知」が郵送されますので、それぞれ内容を確認してください。



●郵送された国民健康保険被保険者証の内容をご確認ください。

新しい保険証が届いたら、次の点を確認してください。

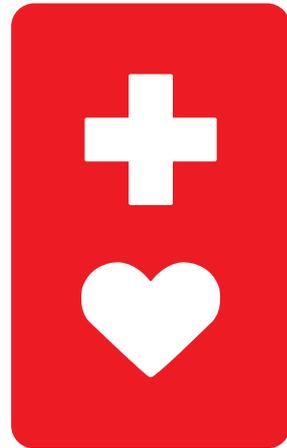
- 国民健康保険に加入している家族全員の保険証が届いていますか？
- 現在勤務先の社会保険に加入している人の保険証が届いていませんか？
- その他の内容に間違いはありませんか？

ヘルプマークを知っていますか？

■問い合わせ先／町民福祉課 障害・福祉グループ ☎(25) 5011

町民福祉課では「ヘルプマーク」の普及啓発に取り組んでいます。ヘルプマークとは、援助や配慮を必要としていることが外見からわかりづらい方が、周囲の方に配慮を必要としていることを知らせることで、援助が得やすくなるよう身につけるマークのことを言います。

マークを見かけたら思いやりのある行動をお願いします。



▲ヘルプマーク

●例えば…

- ◎ 駅や商業施設等で、声をかけるなどの配慮をお願いします。突発的な出来事に対して臨機応変に対応することが困難な方や、立ち上がる、歩く、階段の昇降などの動作が困難な方がいます。
- ◎ 災害時は、安全に避難するための支援をお願いします。視覚や聴覚に障害があり、状況把握が難しいか方、肢体に障害があり、自力での迅速な避難が困難な方など様々な方がいます。
- ◎ 電車・バスの中で、席をお譲りください。

■配布対象者

みなかみ町内在住の身体障害、知的障害、精神障害、発達障害、難病の方、妊婦の方など、援助や配慮を必要としている方が対象です。

■配布方法

役場町民福祉課、水上支所、新治支所で申請書に住所、氏名、申請の事由を記入して配布を受けます。

福祉医療制度からのお知らせ

■問い合わせ先／町民福祉課 窓口・医療グループ ☎(25) 5010
群馬県国保援護課 福祉医療係 ☎027(226) 2676

●重度心身障害者の受給資格者証の更新について

福祉医療費を受給している重度心身障害者（75歳未満で国民健康保険加入者または社会保険加入者）は、3年に一度更新を行う必要があります。現在、お手元にある受給資格者証の有効期間は9月30日までとなっています。該当者には9月中に更新勧奨通知を郵送しますので更新の手続きを行ってください。更新手続きに必要な書類等については、郵送される更新勧奨通知書に記載されていますのでご確認ください。ご不明な点等ありましたら町民福祉課までお問い合わせください。



●福祉医療制度の他にも利用できる医療費助成制度があります

福祉医療制度は、子ども、重度心身障害者、母子（父子）家庭等の一定条件を満たした人が、医療機関で保険診療を受けた場合に、医療費の自己負担分を市町村と県が助成する制度です。

この福祉医療制度は皆さんの税金でまかなわれており、将来にわたり制度を維持していくためにも、制度の仕組みや目的などを理解したうえで、次のことに心がけていただき受診してください。



一定の要件を満たす人は福祉医療制度の他にも利用できる医療費助成制度があります。これらの制度を利用していただくことで、福祉医療制度の経費を節減することができます。

福祉医療制度を安定的に運営していくために、福祉医療制度と他の医療費助成制度の併用をお願いします。

【イメージ図】

保険給付 (7割)	福祉医療 (3割)
保険給付 (7割)	他の医療費助成制度 福祉医療

【他の医療費助成制度の一例】

- ・ 自立支援医療（更生医療、育成医療、精神通院医療）
- ・ 特定疾患・小児慢性特定疾患
- ・ 日本スポーツ振興センター災害給付など

※これらの制度を利用するためには申請手続き（無料の場合もあります）が必要となります。



みなかみ町長選挙

投票日 10月15日(日)

みなかみ町長の任期満了に伴う、みなかみ町長選挙が平成 29年10月15日に執行されます。忘れずに投票しましょう

■告示日：平成 29年10月10日(火)

■投票日：平成 29年10月15日(日) ※即日開票

■投票時間：午前7時～午後8時

※みなかみ第10投票区～みなかみ第18投票区は
午前7時～午後7時

■期日前投票期間：平成 29年10月11日(水)～
10月14日(土)
午前8時30分～午後8時

■期日前投票場所：みなかみ町役場、水上支所、
新治支所

※みなかみ第8投票区(上牧、大沼、奈女沢)は、
上牧公民館の移転に伴い投票場所が変更となっ
ておりますので、お間違えのないようご注意くだ
さい。

◎みなかみ第8投票区

カルチャーセンター → 上牧公民館(旧月夜野北幼
稚園)

■問い合わせ先/みなかみ町選挙管理委員会(役場総務課内) ☎(62) 2111

新しいALTを紹介します! Assistant Language Teacher

教育課では、生きた英語に触れる機会を増やすた
め4人の外国語指導助手(ALT)を小中学校に配置
しています。8月から新しく配置された2人をご紹
介します。

水上中学校のダニエル・ジョン先生に替わり、
イーサン・クック先生が配置になりました。イー
サン先生は、水上小学校・藤原小中学校の英語指

導も兼務します。また、新治中学校で英語指導を
していたレベッカ・ウェラー先生に替わり、ジャ
スミン・ジェンキンス先生が配置になりました。
ジャスミン先生は新治小学校も兼務します。

なお、桃野小学校・古馬牧小学校・月夜野北小学
校はジゼル・ロレンス先生、月夜野中学校はアー
ロン・ボーマー先生が引き続き指導します。



Ethan Cook

My name is Ethan Cook. I'm from New castle, Australia.
I studied Japanese in Nagoya, and I like photography and Kyudo.
When winter comes, I want to snowboard.

(和訳/私の名前はイーサン・クックです。オーストラリアのニューカッスルから来ました。私は名古屋の大学で日本語を学んだことがあり、写真と弓道が好きです。冬が来たら、スノーボードをしたいです。)



Jasmine Jenkins

My name is Jasmine Jenkins. I am from New York.
This is my first time in Japan and I am really honored to be here. Some
things I like to do are dance, sing at Karaoke, and watch Disney and Ghibli
movies. I am looking forward to visiting Minakami's onsen and trying the
food here.

(和訳/私の名前はジャスミン・ジェンキンスです。アメリカ合衆国のニュー
ヨークから来ました。日本に来るのは今回が初めてで、みなかみ町に来られた
ことを光榮に思っています。私の好きなことはダンスをすること、カラオケで
歌うこと、ディズニーとジブリの映画を見ることです。みなかみの温泉に入る
ことと、この土地ならではの食べ物に挑戦することを楽しみにしています。)

県民手帳・農業日誌等の購入申込を開始します

■問い合わせ先／総合戦略課 企画グループ ☎(25) 5001

群馬県統計協会及び（財）農林統計協会が発行する県民手帳及び農業日誌等について、総合戦略課または各支所において購入の申し込みを受け付けています。

■申込方法

下記の購入申込書に必要事項を記入して、本庁総合戦略課および各支所窓口へ直接申し込み、または FAX や郵送で申し込みください。

■申込期限

9月22日(金)まで

■商品引き渡しと代金支払い

県民手帳は10月中旬、農業日誌等は12月上旬に納品される予定です。納品後、改めて申込者へご案内しますので、総合戦略課または各支所で代金と引き替えにお受け取りください。

※県民手帳は町内のコンビニや書店でも10月28日(土)から販売されます。



平成 30 年版県民手帳・農業日誌・ファミリー日誌・新農家暦

購入申し込み書【申し込み期限 9月22日(金)まで】

■申し込み先：〒379-1393 みなかみ町後閑 318 番地
みなかみ町役場総合戦略課企画グループ宛 FAX (62) 2291

品 目		定価(税込)	注文冊数	購入金額	合計金額	
県民手帳 (現行サイズ)	濃緑色	540 円	冊	円		円
	赤色	540 円	冊	円		
	ベージュ色	540 円	冊	円		
県民手帳(大型 A5 サイズ)		980 円	冊	円	商品 引換 場所 希望する	本庁総合戦略課 水上支所 新治支所 (いづれかに○)
農業日誌		1,500 円	冊	円		
ファミリー日誌		1,500 円	冊	円		
新農業歴		520 円	冊	円		

●住 所： みなかみ町

(ふりがな)

●申込者：

●電 話： ※日中の連絡先を記入
固定電話・携帯電話

就業構造基本調査にご協力ください

■問い合わせ先／総合戦略課 企画グループ ☎(25) 5001

総務省統計局による「働く人の明日を作る」就業構造基本調査が、全国から抽出された約 52 万世帯を対象に実施されます。本町においても、県が委嘱した統計調査員が、調査対象となった世帯に 8 月下旬からお伺いしますのでご協力をお願いします。

■調査基準日

平成 29 年 10 月 1 日

■調査内容

15 歳以上の方を対象に、就業・不就業の実態について調査します。

■調査区

師区、上組区、下牧区、幸知区、布施区、新巻区の一部地域

※秘密は堅く守られます

調査票の記入内容は、統計法によって厳重に保護されています。そのため、調査員をはじめとする調査関係者が調査で知り得た内容を他に漏らしたり、統計を作成・分析する目的以外に調査票を使用したりすることは絶対にありません。安心してありのままをご回答くださるようお願いいたします。

みなかみフォトコンテスト 2017 開催中！

■問い合わせ先／総合戦略課 企画グループ ☎(25) 5001

総合戦略課では、みなかみ町の風景やお祭り、イベントなどの写真によるフォトコンテストを開催しています。皆さんがたくさんの方に知ってもらいたい、「みなかみ町のいいところ」「楽しみ方」「貴重な体験」などを写真に撮ってご応募ください。

多くの方が参加できるように写真部門とインスタグラム部門をご用意しています。

写真部門は、過去 1 年以内に撮影した写真を応募することができます。応募した写真は町が発行する 2018 みなかみ町カレンダーやパンフレットの素材として使用します。

インスタグラム部門は、スマートフォンなどで気軽に投稿できるため、日々投稿が増えています。

(ハッシュタグ #minakamiphoto で検索!)

■募集期間

写真部門／～ 9 月 30 日まで(一次募集)

インスタグラム部門／～ 12 月 31 日まで
(2017 年中)

■賞及び副賞

- ・年間大賞／ 1 作品 **みなかみ町旅行券 10 万円分**
- ・優 秀 賞／ 2 作品 **みなかみ町旅行券 5 万円分**
- ・特 別 賞／ 5 作品 **みなかみ町旅行券 3 万円分**
- ・入 選／16 作品 **町商工会商品券 5 千円分**

※2 部門を合わせたもの



祝 徒渉橋開通安全祈願に記念式典

平成29年8月9日、後閑地区と町組地区を結ぶ、(都)真政悪戸線徒渉橋が開通しました。

快晴になった記念式典では、橋の建設にあたりご尽力いただいた工事関係者や橋名板の揮毫者に感謝状の贈呈を行いました。

渡り初めでは、古くからの習わしの、「世代を超えて末永く丈夫で長持ちするように」との思いを込めて、地域の3世代夫婦3組を先頭に、徒渉橋の完成を祝いながら進みました。



▲つきよのこども園児による、くす玉開披

月夜野中学校に通う生徒は、「歩道が広くて、歩きでも自転車でも安心して通学できるのでよかったです」と話してくれました。

平成21年から着手した架橋工事は、まちづくり交付金事業、社会資本整備総合交付金事業、防災・安全社会資本整備交付金事業を活用して、総工事費7億9500万円で完成しました。

一家3世代渡り初め

ご招待家族の皆さん

- 町組地区
阿部精・キミさん夫婦、阿部一寿・己代子さん夫婦、角田拓弥・一恵さん夫婦
- 後閑地区
桑原正二・きぬ代さん夫婦、桑原辰治・恵美子さん夫婦、桑原拓耶・美穂さん夫婦
- 後閑地区
佐藤幸夫・マス子さん夫婦、佐藤仁・則子さん夫婦、佐藤龍一・亜弥さん夫婦



橋名板揮毫者の皆さん(右から)
阿部百葉さん
「徒渉橋」
原澤由伊さん
「ただわたりばし」
岸良昌町長
「平成29年8月竣工」
須藤天河さん
「利根川」

小学生の奄美交流 4泊5日の旅

今年も、本町と鹿児島県奄美市笠利町との青少年交流事業が、応募した町内の小学5・6年生16名が参加し、8月3日から7日までの4泊5日で行われました。



▲到着後、すぐに美しい打田原(うったばる)ビーチを散策



▲天候の改善した最終日、満潮時だけ現れる天然海水のプールで素潜りを体験しました。

今年で17回目の奄美交流事業は、本町と鹿児島県奄美市笠利町との協同事業で、今回は本町の子どもたちが笠利町を訪問してパートナーの家庭へホームステイしました。残念ながら訪問時期に大型台風が重なったため、大幅な予定変更をして活動を行いました。台風5号の影響が生じる中でも、奄美市笠利町のホームステイ先のご家族は、みなかみ町の児童を家族の一員として温かく迎え入れていただき、子ども達にとつて一生の思い出となる貴重な経験をたくさんすることができました。

来年2月には、お世話になった笠利町の子ども達が本町を訪れます。雪を見たことのない子ども達に雪遊びやスキーなどの体験を通して習慣や文化の違いを体感してもらおうと同時に、家庭間の交流を深めることも大きな目的の一つとなっています。

町民のライフラインを守る 水道施設災害協定を締結



7月18日、町はみなかみ町水道設備業協会（町内水道業者13社／会長佐藤彰さん）と「水道施設の災害応急業務に関する基本協定書」を取り交わしました。

この協定書は、町内の水道施設が地震などで大きな被害を受けた場合、早期復旧を図るための取り決めや体制を示したもので、これにより災害発生時はよりスピーディーな復旧が期待されます。

佐藤会長は「どんな災害時でも町民のライフラインをいち早く復旧できるように協力していきたい。」と話してくれました。

親子ラフティング体験教室が 開催されました



7月31日、みなかみ町子ども会育成団体連絡協議会主催「親子ラフティング体験教室」が町ラフティング組合の協力を得て、水上地区の諏訪峡を会場として開催されました。

町で盛んなアウトドアアクティビティであるラフティングを通じて親子の絆を深めると共に、本町の豊かな自然を守り継承する心を育むことを目的としており、8回目を迎えた今回は、町内在住の小中学生とその保護者親子32組83名が参加し、夏のリ根川の清流を満喫しました。

天神平植生保護プロジェクト を実施しました



7月22日、谷川岳エコツーリズム推進協議会が主催し、天神平植生保護プロジェクト事業を谷川岳天神平で実施しました。

今年2月に環境省から全国のエコツーリズムに関する優れた取組として大賞を受賞した事業の一環で、天神平に侵入した外来植物を除去し、在来植物のニッコウキスゲやヤナギランを増やしていくよう取り組んでいます。今回は、JR東日本ウォータージェネクス社、谷川岳ロープウェイ、同協議会を合わせ総勢50名が谷川岳地域の自然を守りながら学ぶ活動を行いました。

中学生スポーツ大会の優秀成績 【平成29年7月28日～31日】

■群馬県総合体育大会

■柔道女子

【団体】
新治中 優勝（初優勝）
※関東（茨城）大会出場
※全国（福岡）大会出場

【個人】
長谷川緒寧（63kg級・新治中）
優勝※関東、全国大会出場
林唯菜（70kg級・新治中）
準優勝※関東大会出場
宮沢彩香（70kg超級・新治中）
3位

■相撲

【団体】
月夜野中 8位
※関東（群馬）大会出場

【個人】
笛木翔（月夜野中）3位

■第22回関東中学生
ホッケー選手権大会

【女子】
月夜野中 準優勝
※全国（大分）大会出場

木檜行孝さんが 瑞宝双光章を受章



平成29年春の叙勲受章者に本町から教育分野での功労が認められ、木檜行孝さん（須川）が瑞宝双光章を受章されました。

木檜さんは、昭和39年4月から中学校教諭として教壇に立ち、36年間の永きにわたり教育現場の先頭に立ち活躍され、幸知小学校長、新巻小学校校長等の要職を務めました。退職後は平成13年から5年間を旧新治村教育員会教育長として、児童生徒の学力向上、小学校統合の実現に向け尽力されるなど、学校現場と教育行政の両面から地域教育振興に貢献されました。

故片野光一郎さんに叙位

故片野光一郎さん（湯宿温泉）が従六位を授与され、7月12日にみなかみ町教育委員会教育長からご家族に伝達されました。

片野さんは、学校歯科医として昭和36年以来、53年間の永きにわたり務められ、旧新治地区の学校歯科保健の拡充のため多大な貢献をされました。また、平成6年からは県学校歯科医会副会長、平成13年からは日本学校歯科医会理事を務め、県内及び全国の学校歯科保健の向上と児童

生徒の歯科口腔衛生の普及に貢献されました。

こうした多年にわたる功績が認められ、平成22年に瑞宝双光章を受章、さらに今回の叙位の授与となりました。

雪降る町の バナナ栽培

「降雪地域でバナナは実るのか？」を研究テーマに猿ヶ京温泉まんてん星の湯の排湯利用と地中加温により、ハウス内でバナナの育成を研究しています。今年6月に初めて「温泉バナナ」が収穫されました。

平成26年からみなかみ地域活性化研究会（大学と民間企業4団体）が、農林水産業の革新的技術緊急展開事業の支援を受けて、中山間地における地域資源循環型農業モデル構築の実証を行ってきました。熱帯で成長するバナナ苗は5℃以下になると枯れてしまうと言われています。そのため、まんてん星の湯の余剰温泉排湯活用、森林資源間伐材を燃料とするポイラ運用、積雪に堪える構造をした間伐材のビニールハウス設置などを実施し、地域再生エネルギーを活用し、環境に配慮したエコな手法でバナナを栽培しています。



研究栽培の場所を提供している地域協力者のひとり田村和寿さん（猿ヶ



バナナ育成中（右上）、まんてん星隣のビニールハウス（左上）、耐雪構造のビニールハウス（右下）、まんてん星の排湯で室温を保ちます（左下）

京温泉）は、「専門家の知識を活かしたバナナ栽培の研究成果を元に、排湯活用などの可能性の広がりを感じます。」と、地域資源の排湯熱を利用して白イチゴ、きゅうり等9種類の野菜や果物の栽培に挑戦しています。今後は、持続した育成や生産された作物の評価などを経て、中山間地に新しい農業モデルを提示し、地域資源を活用した循環型農業として定着を図っていく予定です。

町ゲートボール大会結果



7月20日、体育協会主催のみなかみ町ゲートボール大会が月夜野総合グラウンドゲートボール場で開催されました。日頃の練習した成果を発揮し、15チーム83名が熱戦を繰り広げました。

大会結果
 優勝 真政※上写真
 準優勝 南部A
 第3位 南部B

第10回月夜野カップ利根商高 バレーボール部 勝利に向けて再始動



8月6日、利根商業高等学校（浜野雅樹校長）において、第10回月夜野カップが開催され、昨年度休部となっていた利根商高バレーボール部が復活後の1勝を目指して出場しました。

10回目の本大会は、地区を超えた交流試合により競技力の向上を図ることを目的に、東京都、新潟県、埼玉県、群馬県の高校18チーム約250名が集まりました。

利根商高は惜しくも勝ち星には届きませんでした。新潟県ベスト8から1セットを取る活躍でした。

利根商の岡田コーチは、「7名の選手たちにとって他校との試合で次に繋がる経験をえました。」と力強く話してくれました。

地域おこし協力隊の活動

鈴木雄一さん 布施在住

昨年11月に出身地大阪から長野県小諸を経て、みなかみ町地域おこし隊に着任し10ヶ月が経ちました。

これまで大阪、東京、長野では広告業に携わってききましたが、日本のこれからの重要な産業である「観光」や「観光地域づくり」に携わりたくて、みなかみ町にやってきました。みなかみは観光資源の宝庫です。ユネスコエコパークとして世界に認められるほどの自然、特に重なり合い立体感のある森やクリアな水、軽く上質な雪、そして訪れる人々を迎え入れる住民の皆さん、そのすべてがみなかみの誇る宝だと感じています。

活動の拠点である観光協会の業務は、観光案内だけでなく、様々な団体とのやりとりやメディア対応、外国へのPR、情報発信など多岐にわたります。その中で私は、観光協会の情報発信に地域の観光資源の活かし方を模索しながら、みなかみが誇る宝をたくさんの方に知っていただけるよう、取り組んでいます。

町の皆さんと一緒に、観光を活かしたまちづくりをしていきたいと思えます。今後ともよろしくお願いたします。

わたしの仕事



観光協会HPやFacebookの更新をしています。

たくさんの方に、みなかみの魅力を知ってもらうため、皆さんが知っている『みなかみ町のいいところ』を教えてください！



●みなかみ町観光協会 WEB
<http://www.enjoy-minakami.jp/>



●みなかみ町観光協会 Facebook
<https://www.facebook.com/pg/enjoy.minakami>





昨年引き続き、木育キャラバン開催



みなかみ町は昨年にウッドスタート宣言（木育推進宣言）し、木を保育や子育て、くらしに取り入れ、子どもの頃から木と親しむ中で、木とふれあい、木に学び、木と生きる取組（木育）を進めています。その取組の一環として、東京おもちゃ美術館の良質な木のおもちゃを新治小学校に集め子ども達に遊んでもらう木育キャラバンを実施しました。

めずらしい木のおもちゃをはじめ、たくさんのいろいろな木のおもちゃで多くの子ども達が楽しみ、竹とんぼづくり、森のトイカメラづくりなどの体験プログラムや、ステージではカスタネット芸人の前田さんが急遽かけつけ、楽しいショーを披露してくれたり、約1,000人が来場し大にぎわいの2日間となりました。



●相談、教室【子育て健康課 健康推進グループ☎(62) 2527】

相談・教室等	対象者	日程	時間	備考
母子健康手帳交付	妊娠されている方	月・木	9:00～11:30 13:00～16:00	所 子育て健康課 持 妊娠届出書、個人番号カード ※祝日の場合は翌日
ママヨガ教室	妊娠中から産後 12か月までの母親	9/11(月)	10:30～11:30	所 にいはるこども園2階(汽車ぼっぼ)
ベビーマッサージ	生後2か月から 1歳までの乳児	9/8(金)	10:30～11:30	所 保健福祉センター
乳児相談	3か月児	9/14(木)	10:00～10:15	所 保健福祉センター 内 計測・問診・栄養相談
	8か月児		9:45～10:00	
	12か月児		10:15～10:30	
母乳相談	妊婦及び産婦	9/14(木)	9:30～11:30	所 保健福祉センター 予 健康推進グループ

●健診【子育て健康課 健康推進グループ☎(62) 2527】

検診の種類	対象者	日程	受付時間	備考
4か月児健診	平成29年5月生	9/20(水)	13:45～14:15	所 保健福祉センター
10か月児健診	平成28年11月生	9/20(水)	12:45～13:15	
1歳6か月児健診	平成28年1月・2月生	9/13(水)	12:45～13:30	
2歳児歯科健診	平成27年8月・9月生	10/24(火)	12:45～13:30	
2歳6か月児歯科健診	平成27年2月・3月生	10/24(火)	12:45～13:30	
3歳児健診	平成26年7月・8月生	9/6(水)	12:45～13:30	

所 場所 **予** 要予約 **定** 定員 **料** 料金 **申** 申込期間 **持** 持ち物 **内** 内容

小中学校・こども園等運動会の日程

■問い合わせ先／教育課 総務・学校グループ ☎(25) 5024

町内の小中学校とこども園では、以下の日程で秋の大運動会を開催します。子ども達の頑張りをご家族そろって応援してください。

区分	小中学校・こども園	開催日時		予備日	備考
こども園	つきよのこども園	9月30日(土)	9:00	10月1日(日)	
	水上わかくりこども園	9月27日(水)	8:45	——	雨天時は社会体育館
	にいはるこども園	9月30日(土)	8:45	——	雨天時は園内体育館
合同	藤原小・中学校	9月8日(金)	8:45	9月11日(月)	
小学校	古馬牧小学校	9月16日(土)	8:45	9月17日(日)	さらに雨天順延の場合9/24
	桃野小学校	9月16日(土)	8:45	9月17日(日)	
	水上小学校	9月15日(金)	8:45	9月16日(土)	
	月夜野北小学校	9月16日(土)	9:00	9月17日(日)	
	新治小学校	9月16日(土)	8:45	9月17日(日)	
中学校	月夜野中学校	9月9日(土)	9:00	9月10日(日)	
	水上中学校	9月9日(土)	8:50	9月10日(日)	
	新治中学校	9月9日(土)	8:55	9月10日(日)	

●子育て支援センター、子育てサークル【子育て健康課 子育て支援グループ】☎(25) 5009

イベント	メニュー	日程	時間	お知らせ	場所
汽車ぽっぽ	親子ふれあい	月～金	10:00～16:00		子育て支援センター (にいはるこども園2階) ☎(64) 1848
	読み聞かせ	9/7(木)	10:30～11:00		
	お茶しませんか?	9/14(木)	10:00～15:00		
	秋のピクニック	9/21(木)	10:30～13:30	予 キラキラ集合	
	大きくなったかな?	9/28(木)	10:00～16:00	保健師によるミニ講座 「骨密度(ママ向け)」10:00～	
	リトミック	9/4(月)・ 10/2(月)	10:30～11:30		月夜野わんぱくクラブ
キラキラ	親子ふれあい	火・金	10:00～14:00		にいはるこども園 体育館隣
わくわく	親子ふれあい	水	10:00～14:00		水上公民館2階和室
にこにこクラブ	親子ふれあい	9/8(金)・22(金)	10:00～12:00	22日 たのしいおまつり 料 親子で100円(15名程度)	保健福祉センター
ぼかぼか	親子ふれあい	月・火・水	10:00～15:00		元 JA 利根沼田 月夜野北事業所 ☎(25) 3535
	ニードルフェルト	9/19(火)	10:30～11:30		
さくらんぼ ルーム	親子ふれあい	月～金	9:30～15:30	9/20(水) 休館	つきよのこども園 ☎(25) 8400 ※対象者:0・1・2歳児の 子どもと保護者
	親子で制作	9/5(火)	10:30～	予 限定5組 内 風車	
	子育て講座	9/6(水)	10:30～	内 感染症について	
	読み聞かせ	9/12(火)・26(火)	10:15～		
	親子で楽しい わらべうた 産後ダンス	9/27(水)	10:00～11:30	内 生後3ヶ月～2歳半を対象。 持 抱っこ紐、タオル、飲み物	

■対象者／就学前の子どもと保護者 ■参加費／無料 ※参加費がかかる場合は備考欄に記入します。

持 上履き、飲み物、タオル、運動しやすい服装 予 要予約 内 内容 料 料金

催し物

天空のナイトクルージング 町民同行小学生無料招待

谷川岳ロープウェイでは、ユネスコエコパークの登録を記念して、9・10月の週末を中心に全20回開催される恒例の「天空のナイトクルージング」の参加料金をみなかみ町民が行する小学生に限り無料とします。チケット購入時に、ご両親・ご引率者の町内在住を証明できる免許証

等をチケットカウンターでご提示ください。

■開催日▽9・10月の金土曜日および9月17日、10月8日の全20回

■開催時間▽午後7時～9時

※チケット販売は午後6時30分から7時30分まで

■通常参加費▽

大人 2500円(税込)

小学生 1300円(税込)

■未就学児無料

※ロープウェイ往復代金を含む

※別途駐車料金が500円

■特別参加費▽町民が同行する小学生の参加費が無料になります。また、みなかみ町内の小学生に限

らず、町外の小学生も無料となりますので、ぜひ参加してください。
・雨天決行・暴風中止となります。詳細はホームページをご覧ください。

■問い合わせ先

みなかみ町観光協会

☎0278(62)0401



谷川岳天神平ロープウェイ

2017年秋 全20回開催

天空のナイトクルージング

2017年 9月1日 - 10月28日

☆開催日程☆

9 September						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					①	②
3	4	5	6	7	⑧	⑨
10	11	12	13	14	⑮	⑯
⑰	18	19	20	21	⑳	㉑
24	25	26	27	28	㉒	㉓

10 October						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	⑥	⑦
⑧	9	10	11	12	⑬	⑭
15	16	17	18	19	⑳	㉑
22	23	24	25	26	㉒	㉓
29	30	31				

・雨天決行・暴風中止となります。詳細はホームページをご覧ください。
(<http://www.enjoy.minakami.jp/star.php>)

月夜野のお月見「指月会」

「指月会」は毎年中秋の名月の夜、大峰山嶽林寺において開催するお月見行事で今年9回目を迎えます。月夜野という地名に違わず美しい月が眺められることで、夜景コンベンションビューローにより日本百名月に認定されています。

■内容▽境内が千個のキャンドルで彩られ、月と神秘的な火の灯りに囲まれながら、お呈茶会、琵琶、篠笛の演奏会が行われます。その他お月見団子や珈琲、おにぎりなどの販売があります。



■開催日時▽10月4日(水) 午後5時30分～午後8時45分

■場所▽大峰山嶽林寺

■参加費▽2000円

■定員▽150名

※9月1日(金)よりチケット販売開始

■申し込み・問い合わせ先

みなかみ町観光協会

☎0278(62)0401

☎0278(62)0401

お知らせ

上越新幹線にて走行試験を実施します

JR東日本では、上越新幹線の大宮駅～新潟駅間において、速度向上時の走行安全性や騒音など沿線環境対策に関する基礎データを収集するため、走行試験を実施します。沿線の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

■実施区間▽上越新幹線大宮駅～新潟駅間※1日3往復

■実施期間▽9月6日～11月29日

※夜間走行日時：9月6日～8日 深夜0時～午前5時頃

■問い合わせ先

JR東日本高崎支社

☎027(320)7111



利根川洪水浸水想定区域について

群馬県が管理する利根川について、県は最大規模の降雨が発生した際の洪水浸水想定区域を公表しました。

従来の「二百年に一回程度」の規模を、「千年に一回を超える」規模に引き上げて算出されたもので、公表されたみなかみ町に係る区域は、月夜野橋から下流の両岸になります。県報に告示された想定区域は、群馬県のホームページでも閲覧できます。群馬県ホームページ <https://www.pref.gunma.jp/06/h4010201.html>

■問い合わせ先

総務課 消防・防災グループ

☎0278(25)5002

気象災害から命を守るために気象警報が変わります

気象庁では、平成29年出水期から、気象警報の改善を実施しました。

■改善内容

①命に危険を及ぼすような大雨等が予想される時、早めに心構えを高めていただけるよう、5日先までの大雨警報等の発表の可能性を「高」[中]の2段階で提供します。

②警報・注意報の発表時に、いつ危険度が高まるのかを確認できるよう、最大24時間先までの危険度の予想を色分け表示して提供します。

③これまで大雨・洪水警報等の発表基準に用いていた雨量に代えて、災害発生との結びつきが強い「指数」(土壌雨量指数、表面雨量指数、流域雨量指数)を用いるようにします。

これにより、地域の災害特性を一層考慮した、よりの確な警報・注意報を提供します。

④大雨・洪水警報が発表されたときに、どこで実際に危険度が高まっているのかを地図上に色分け表示します。例えば、「洪水警報の危険度分布」では、中小河川の急激な増水による危険度の高まりも実際に水位が上昇するより前の早い段階から確認できるようになります。これらの改善した情報は、気象庁ホームページでご覧いただけます。

警報・注意報等が発表された時には、いつ・どこで災害発生危険度が高まると予想されているのかをご確認いただき、早めの安全確保行動を心がけてください。

■問い合わせ先

前橋地方気象台

☎027(896)1220

気象庁 <http://www.jma.go.jp>

雇用のトラブル解決をサポートします

近年、解雇や労働条件の引き下げなど、個々の労働者と事業者との間のトラブルが増加しています。県労働委員会は、そうした労働紛争問題を公平・中立の立場で取り扱う独立した専門的行政機関です。

「個別労働紛争あっせん制度」では、労使問題に関し経験豊かなあっせん員が、労使双方の言い分を伺いながら、労使の歩み寄りを促して、紛争が話し合いにより円満に解決されるようサポートします。

利用は無料で、秘密は厳守します。労使間のトラブルでお困りの方は、当委員会にご相談下さい。電話での相談も受け付けておりますので、お気軽にご相談ください。

■対象者▽県内事業所に勤務する労働者・県内事業所の事業主

■対象事案▽解雇・雇止め・配置転換・出向・懲戒処分などの労働条件、その他労働問題に関する紛争

■費用▽無料

■申し込み・問い合わせ先

群馬県労働委員会事務局

☎027(226)2783

お知らせ

消費税軽減税率制度説明会を開催します

平成31年10月1日に消費税率の引き上げと同時に、軽減税率制度が実施されます。帳簿及び請求書等の記載・保存方法などで、多くの事業者の方に対応していただく必要がありますので、制度の概要についての説明を行います。また、レジの導入や改修などのための中小企業者の方への支援措置についての説明も予定しています。なお、当日都合がつかない場合には別会場で受講していただくことも可能です。詳しくは国税庁ホームページ「消費税軽減税率制度説明会のお知らせ」をご覧ください。

■開催日時▽10月18日(水)
 第1部 午前10時～11時
 第2部 午後2時～3時

■開催場所▽カルチャーセンター

■定員▽350人

■内容▽軽減税率制度説明会

■主催▽沼田税務署、みなかみ町商工会

■その他▽申込不要ですので会場にお越しください。説明会終了後、簡単なアンケートを実施しますので、筆記用具をご持参ください。

■問い合わせ先

沼田税務署 法人課税部門
 ☎0278(22)2368

新築・増築したときはご連絡ください

固定資産税は、毎年1月1日現在の土地・家屋・償却資産の所有者に課税されています。家屋(住宅、店舗、工場、倉庫などの建物)を新築または増築した場合には、固定資産税の評価をする必要がありますので、税務課資産税グループまでご連絡ください。税務課職員が家屋調査に伺いますのでご協力をお願いします。

■問い合わせ先

税務課 資産税グループ
 ☎0278(25)5006



国民年金からのお知らせ

年金受給者が死亡した時は、速やかに届け出をしましょう

年金を受ける権利は死亡するとなくなります。年金受給者が死亡したときは、「年金受給権者死亡届」を14日以内に年金事務所へ提出してください。提出が遅れると年金が過払いになり、遺族の方から返納していただくこととなりますのでご注意ください。また、年金は死亡した月の分まで支払われます。まだ受け取っていない年金がある場合、死亡当時に受給者と生計をともにしていた一定の範囲の遺族の方は未支給年金を



請求できませんので、死亡届と一緒に「未支給年金・保険給付請求書」を提出してください。

■提出時に必要な書類

- ・「年金受給権者死亡届」を提出する場合
- ①死亡した方の年金証書
- ②死亡の事実を明らかにすることができる書類
- ・未支給年金を請求する場合前記の①に加えて
- ③死亡した受給者と請求者の身分関係を明らかにする戸籍謄本(全部事項証明書)
- ④生計をともにしていたことを証明する書類(請求者の住民票謄本等)
- ⑤死亡した受給者の住民票除票

※これ以外にも添付書類が必要な場合もありますので事前にお問い合わせください。

問い合わせ先

渋川年金事務所お客様相談室
 ☎0279(22)1613
 町民福祉課
 窓口・医療グループ
 ☎0278(25)5010



子育てガイドブック作成の有料広告にご協力ください

子育て支援に関する行政情報をまとめた「みなかみ町子育てガイドブック」を(株)サイネックスとの官民協働事業により12月頃に発行します。各こども園などの全園児に配布するほか母子手帳交付時や小さいお子さんのいる方の転入時にも配布します。また、町の公共施設にも設置します。

この発行費用は広告料によってま

かなわれるため、9月から同社が広告掲載のお願いに各事業所さんを訪問します。本事業の趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いします。広告の募集期間は9月からおおよそ10月末日までです。

なお、「なりすまし」が現れる場合があります。お問い合わせは必ず左記の電話番号をお願いします。

■問い合わせ先

(株)サイネックス群馬支社
 ☎027(353)8391
 子育て健康課子育て支援グループ
 ☎0278(25)5009

拉致問題講演会

拉致問題は、国民の命・安全を脅かす重大な人権問題であり、一刻も早い全面解決が望まれています。そこで、広く拉致問題に関する認識を深めていただき、全面解決に向けた世論の啓発を図るため、講演会を開催します。

■開催日時▽11月11日(土)午後1時30～3時30分(午後1時開場)

■開催場所▽川場村文化会館ホール(川場村大字谷地2409番地1)

■内容▽啓発DVD「拉致私たちは何故、気付かなかったのか!」

▽講演 荒木和博さん(特定失踪者問題調査会代表)

■対象▽一般県民

■定員▽250人(先着順)

■参加費▽無料

■主催▽群馬県、沼田市、片品村、川場村、昭和村、みなかみ町、北朝鮮拉致問題解決促進議員連盟、「救う会・群馬」「群馬ボランティアの会」(横田ご夫妻ら拉致被害者家族を支援する群馬ボランティアの会)

■申込方法▽開催前日までに電話またはファクスで郵便番号・住所・氏名・電話番号を明記の上、町民福祉課へ

■その他▽申込者には入場するためのハガキを交付します。

■申し込み・問い合わせ先

県健康福祉課 地域福祉推進室
 ☎027(226)2518
 町民福祉課 障害・福祉グループ
 ☎0278(25)5011
 FAX0278(62)2291

屋外広告物美化

キャンペーンを実施

9月1日～10日は国土交通省が定める「屋外広告物適正化旬間」です。群馬県では、その期間に合わせて9月1日～30日を屋外広告物美化キャンペーン期間として、違反簡易広告物の除却作業や違反広告物の是正指導等、屋外広告物の適正表示に向けた取り組みを重点的に実施します。

群馬県は屋外広告物条例を制定して、屋外広告物に関するルールを定めています。みなかみ町で屋外広告物を設置するためには、群馬県屋外広告物条例に従って、原則、許可を受ける必要があります。(小規模な自家広告物等、一部の場合を除く。)ルールを守って、適正な屋外広告物の設置をしましょう。利根沼田地区の許可申請窓口は沼田土木事務所です。

■申請・問い合わせ先

沼田土木事務所
 ☎0278(24)5511



募集

福祉・家事援助サービ ス講習 受講者募集

高齢者活躍人材育成事業は、シルバー人材センターが人手不足分野や現役世代を支える分野でのシニアの就業する機会を円滑に提供するため、就業に必要な能力を身につける技能講習等を実施するものです。

内容▽調理・ハウスクリーニングの基本・障子、網戸の貼り替えなど、生活の手助けやくらしのあれこれの基礎知識を学びます。

対象▽シルバー人材センターでの就業を希望する元気なシニアの方

日程▽10月10日・11日・13日・16日・17日の5日間、午前10時から午後4時まで

会場▽保健福祉センター（13日のみ、中央公民館）

定員▽15名

受講料▽無料

申込方法▽電話にて希望講習名、氏名、生年月日、性別、住所、電話番号、シルバー人材センター入会の有無を伝えてお申し込みください。

申込期限▽9月26日（火）

申し込み・問い合わせ先

みなかみ町社会福祉協議会
☎0278(62)0081

赤谷湖流木アートコン テストの作品募集

相俣ダム管理支所では流木を使ったアート作品のコンテストを開催します。応募作品は11月3・4日のみなかみ町文化祭（新治会場）で展示を行うとともに、入賞した方々の表彰式を行います。



▲昨年度小学校3・4年生の部最優秀賞作品

応募作品▽赤谷湖の流木で製作した未発表作品

※赤谷湖の流木は相俣ダム管理事務所において随時配布しています。

応募資格▽どなたでも可

応募期間▽9月15日～10月13日の平日午前9時～午後5時まで

応募場所▽相俣ダム管理支所
申し込み・問い合わせ先
国土交通省相俣ダム管理支所

☎0278(66)0034

図書室だより 9月

新着一般図書

あなただけじゃないんです / 瀬戸内寂聴 / 甲
幸福の手紙 / 内田康夫 / 甲
薫風ただなか / あさのあつこ / 水
明治ガールズ / 藤井清美 / 水
超詳細！京都散歩地図 '18 / 新
MM / 市川拓司 / 新
らくつまみ100 / ワタナベマキ / 水

新着児童書

なぜ？の図鑑 科学マジック / 甲
かいけつゾロリのかいていたんけん / 原ゆたか / 甲
あたりかも / きたじまごうき / 水
恐竜えほんティラノサウルス / 柏崎義明 / 水
ぱんつさいこう！ / ジャレッド・チャップマン / 新
おじいちゃんのふしぎなピアノ / はまぎしかなえ / 新
アランの歯はでっかいぞこわーいぞ / ジャーヴィス / 水
ぼくたちのリアル / 戸森しるこ / 水

図書室掲示板

中央公民館図書室及び水上公民館図書室では、読みたい本が図書室にない場合、県内図書館からお取り寄せすることができます。詳しくは、各公民館にお問い合わせください。

絵本読み聞かせ（おはなしの会）

◆9月17日（日）午後2時～新
◆9月21日（木）午後3時30分～水
※おすすめの絵本の読み聞かせです。参加者が朗読することもあります。

甲 中央公民館図書室 ☎(62) 2275

水 水上公民館図書室 ☎(72) 3707

新 新治公民館図書室 ☎(64) 0111

■開室時間 9:00～17:00（正午～13時まで休室）

■休館日 / 毎週月曜及び祝日

水 カルチャーセンター児童図書室 ☎(20) 4040

■開室時間 9:00～17:00（正午～13時まで休室）

■休館日 / 毎週月曜（祝日の場合次の平日）と祝日の翌日

Book Information



群馬県消防団応援の店ホームページ
http://www.pref.gunma.jp/05/a55g_00005.html

ぐんま消防団 応援の店 募集!!

群馬県では、地域のために活動している消防団員を、地域をあげて応援することにより、消防団員の増加・地域防災力の充実強化を図るため、消防団員に優遇サービスを提供していただく店舗「ぐんま消防団応援の店」を募集します。

登録店舗は、群馬県のホームページに掲載され、県下1万人を超える消防団員が新たな顧客対象となる上、地域貢献店舗としてのイメージアップにもつながります。また、店舗には登録表示証を掲出できます。

- 制度開始▽平成29年10月1日
- 登録料▽無料
- 優遇サービスの内容▽

登録店舗の実施するサービス内容は、任意に設定していただきます。優遇サービスに必要な費用は、登録店舗の負担となります。
 (サービス例：ライス大盛り無料・ポイント2倍・購入金額の5%割引など)

■ 登録方法▽

- ① 登録申請書に必要事項を記入する。
 (申請書は、群馬県のホームページからダウンロードできます。または、役場総務課及び各支所庶務・住民サービスG窓口にて配布)
- ② 郵送、FAXまたはEメールにて、群馬県消防保安課へ申請書を提出する。

■ 申し込み先

群馬県総務部消防保安課消防係
 ☎ 027(897)2686
 FAX 027(221)0158
 〒371-8570
 前橋市大手町1-1-1
問い合わせ先
 総務課 消防・防災グループ
 ☎ 0278(25)5002

地域包括支援センター からお知らせ

認知症カフェって、 どんなところ?

■ 問い合わせ先/地域包括支援センター ☎(62) 0540

認知症カフェとは、認知症の人やその家族・地域の人等、誰でも気軽に利用できる交流の場です。認知症に関する知識が豊富な専門職がおりますので、不安なことや悩んでいることをタイムリーに相談できます。また、別の家族と情報交換することで、「自分だけじゃない」と安心出来たり、「こうやって対応すればいいんだ」と参考になるアイデアをもらえたりと、親しみやすいカフェだからこそそのメリットがたくさんあります。年に1度は家族介護教室等の研修会を企画していきますので、ぜひご利用ください。

カフェはなみづき



- 月夜野病院 3階
 (有料老人ホーム花水月)
- 月曜～金曜
 午後2時～4時
- 参加費：100円
 ☎(62) 6327

西嶺サロン



- 西嶺の郷
 (介護老人福祉施設)
- 毎週水曜日
 午後1時30分～3時30分
- 参加費：100円
 ☎(64) 2430

9月は群馬県の認知症理解推進月間です。

聴覚障害者のための啓発講座

聴覚障害者のための講演会の参加者を募集しています。

■日時▽10月14日(土)

午後1時30分～3時30分

■場所▽群馬県社会福祉総合センター12階203AB会議室

■対象者▽県内に在住する聞こえに不自由のある方やその家族・支援者・ボランティアをしてみたい人など関心のある方

■内容▽「現代の文字による情報保障の問題点とこれから」

講師・長谷川洋氏

■参加費・定員▽無料・80名

■申込方法▽電話、FAXにて次の事項をご記入の上、申し込みください。住所、氏名(フリガナ)、性別、電話番号又はFAX番号、聴覚障害の有無(無の場合は聴覚障害者との関係)

■申込受付期間▽9月11日(月)～10月10日(火)必着。

■申し込み・問い合わせ先

群馬県聴覚障害者コミュニケーションセンター
〒371-0843 前橋市新前橋町13-12 群馬県社会福祉総合センター13階
☎027(255)6663

みなかみ町社会福祉協議会 相談所

心配ごと(民生・人権・行政)相談所

- 月夜野会場 9月19日(火)
場所/保健福祉センター 2階
- 水上会場 10月17日(火)
場所/社会福祉協議会水上支所

法律相談所

- 新治会場 9月8日(金)
場所/のぞみ館 相談室
- 月夜野会場 10月13日(金)
場所/保健福祉センター 2階

※相談は予約制で先着順です。
※時間は午後1時30分～4時まで。

■問い合わせ先 ☎0278(62)0081

巡回診療車運行予定(国立沼田病院)

地区	診療地	開始時間	9月	10月
月夜野	小和知公民館	15:50	28日(木)	26日(木)
	大峰集荷倉庫前	13:20	19日(火)	17日(火)
水上	大芦公民館前	13:20	28日(木)	26日(木)
	北部生活改善センター	14:10		
	原集古館前	14:40		
	粟沢公民館前	15:20		
新治	上羽場分館前	12:30	19日(火)	17日(火)
	茅場高齢者会館前	13:50		
	入須川分館前	14:30		

■問い合わせ先

独立行政法人国立病院機構沼田病院
☎0278(23)2181

群馬県保険医協会 24時間健康テレホンサービス

☎027-234-4970

※約3分の健康講話(テープ音声)が聞けます。

9月

- 月曜 C型肝炎の新治療薬
- 火曜 高血圧と薬
- 水曜 肺炎と結核
- 木曜 ぐっすりと眠るための工夫
- 金曜 皮膚科の軟膏処置について
- 土日 顔のゆがみ

9月の「直接相談タイム」

- 9月13日(水)「歯科」
- 受付時間帯 午後7時30分～9時まで
- 上記時間帯は専門医が直接相談に応じます。

へき地診療(ふれあい出張診療)実施予定(沼田脳神経外科病院)

地区	診療地・診療時間	9月	10月
水上	大芦公民館(坂東会館) 9:00～12:30	1日(金)	6日(金)
	北部生活改善センター 9:00～12:30	12日(火) 26日(火)	10日(火) 24日(火)
新治	赤谷公民館 9:00～12:30	19日(火)	17日(火)
	入須川分館 9:00～12:30	6日(水) 20日(水)	4日(水) 18日(水)
	笠原生活改善センター 9:00～12:30	13日(水) 27日(水)	11日(水) 25日(水)
	東峰分館 9:00～12:30	15日(金)	13日(金)

■問い合わせ先

沼田脳神経外科循環器病院(へき地診療担当)
☎0278(22)5052

相談

性犯罪被害相談の全国 共通番号を運用開始

群馬県警察では性犯罪の厳罰化を含む刑法の一部を改正する法律の施行に伴い、性犯罪被害者の方の利便性を向上させ、より相談しやすくなるため、全国共通の短縮ダイヤルの運用を開始しました。

■**専用電話**▽性犯罪被害相談電話
#8103(ハートさん)

※相談する方が全国番号「#8103」に電話すると、従来から性犯罪被害者に対する相談窓口として運用している「女性相談者専用電話」につながります。

■問い合わせ先

性犯罪被害者相談電話

(女性相談者専用電話)

☎027(224)4356



巡回相談

群馬県心身障害者福祉センターでは、巡回相談を実施します。相談はすべて予約制です。

整形外科相談

■**相談内容**▽身体障害者の補装具要否判定・身体障害者に関する各種相談

■**日時**▽10月4日(水)

午前10時～正午

■**場所**▽沼田市保健福祉センター

3階研修室

■**持参するもの**▽身体障害者手帳、印鑑

■**申込期限**▽9月26日(火)までに予約申し込みをしてください。

■**その他**▽重度障害者については自宅訪問もしますので、お問い合わせください。

■**知的障害相談(18歳以上の方)**

■**相談内容**▽障害判定、生活指導等

■**日時**▽10月19日(木)午前10時～

■**場所**▽利根沼田振興局

■**申込期限**▽9月19日(火)までに予約申し込みをしてください。

■**申し込み・問い合わせ先**

町民福祉課 障害・福祉グループ

☎0278(25)5011

☎0278(25)5011

9月は自殺予防月間です 心の悩みは一人で悩まず相談しましょう

■こころの健康相談統一ダイヤル

☎0570(064)556

■相談時間

平日 午前9時～午後4時

健康クーポン券

健康教室開催のお知らせ



健康教室予定
こちらから

教室名	開催日	時間	対象者	定員
歌って♪笑って ～認知症予防～	9月15日(金)	13:30~15:00	65歳以上	30人
食事と運動の関係を知らう! (栄養とコラボ編)	9月5日(火)	13:30~15:00	40歳~64歳	30人
	9月19日(火)	13:30~15:00	40歳~64歳	30人

■会場/保健福祉センター ■参加費/無料 ■持ち物/上履き、飲み物、タオル、運動しやすい服装

※申し込みは先着順となりますので奮って参加ください。

■問い合わせ先 子育て健康課健康推進グループ ☎(62)2527

5ポイント貯めた方に『健康クーポン券』を贈呈します。

子育て健康課では、町の健(検)診を受ける際の自己負担額1,000円分が無料になる『健康クーポン券』を、次年度4月に贈呈しています。詳しくはお問い合わせください。

みなかみ歳時記

【マスのつかみ取り・湯檜曾】



夏のみなかみで人気イベントとなっているマスのつかみ取り。年齢問わず皆が時間を忘れて魚を追いかけます。清流で十分に遊んだ子ども達は焼きたてホクホクのマスの塩焼きを美味しく食べていました。

みなかみ町の主な行事予定

- 9月**
- 2日(土)・3日(日)
 - おいで祭り ●水上温泉湯原温泉街/おいで踊り 2日午後7時～ /御輿渡御 3日正午～
 - 23日(土)
 - 茂左衛門地蔵尊大祭 ●茂左衛門地蔵尊 午前10時～
 - 第4回上州武尊山スカイビュートレイル ●宝台樹スキー場 午前6時
 - 24日(日)
 - 町民体育祭 ●月夜野中学校グラウンド 午前9時～
 - 30日(土)
 - ヤッサ祭り ●小川島若宮八幡宮
 - 9月下旬～10月上旬
 - 伊賀野ほうき草観賞 ●伊賀野のお花畑
- 10月**
- 1日(日)
 - 谷川岳閉山式・遭難者慰霊祭 ●土合霊園地 午前10時～
 - 町消防団秋季点検 ●月夜野総合公園ふれあい広場 午後1時～
 - 4日(水)
 - 月夜野のお月見指月会 ●大峰山嶽林寺 午後2時～
 - 14日(土)
 - 利根商モール ●利根商業高等学校
 - 15日(日)
 - みなかみ町長選挙
 - 21日(土)
 - 猿ヶ京温泉上杉謙信武者行列 ●猿ヶ京温泉
 - 22日(日)
 - たくみの里豊楽まつり ●たくみの里 午前10時～
 - 26日(木)
 - みなかみ町平和式典・戦没者追悼式 ●カルチャーセンター 午後2時～

9月の納税

納期限: 10月2日(月)

- 固定資産税(第3期)
- 国民健康保険税(第6期)
- 国民年金(8月分)
- 後期高齢者医療保険料(第3期)

おともだちがふえたよ!

7月の出生

男の子	女の子	計
5人	5人	10人

*数字は住民基本台帳(7月15日現在)に基づくものです。

人口と世帯数 8月1日現在

総人口	19,586人	(-2)
男	9,486人	(-5)
女	10,100人	(3)
世帯数	8,155世帯	(15)

数字は住民基本台帳に基づくもので、国勢調査の数値とは異なります。※()内は前月比

Gallery 東京藝術大学卒業生修了生寄贈作品

東京藝術大学卒業生・修了生からみなかみ町に寄贈された作品を紹介しています。

◎平成29年4月1日現在181作品を収蔵
広報にて紹介した作品数 130/181

『種の論理』

作者/松浦春菜
規格・素材/幅、高可変・ミクストメディア
(平成25年度寄贈)



◎みなかみ町芸術のまちづくり実行委員会 <http://tgd-minakami.org/>
作品の一部を「みなかみコレクション展」として水上支所2階に展示中です。
■開場日 月～金曜日(祝祭日は除く) ■開場時間 午前9時～午後4時30分

役場栄養士おすすめ減塩レシピ

高血圧予防

「鶏肉のカレーチーズピカタ」

材料2人分(1人分のエネルギー 77kcal 塩分 0.6g)

鶏むね肉	160g	玉子	1個
塩	少々	粉チーズ	大さじ1 6g
コショウ	少量	カレー粉	小さじ1 2g
酒	大さじ1 15g	ケチャップ	小さじ2 10g
小麦粉	大さじ1 9g	サニーレタス	40g
サラダ油	小さじ1 6g	ミニトマト	20g

作り方

- ① 鶏むね肉は、斜めにスライスし塩、コショウをして酒をふり、揉み込んで15分おく。
- ② ボウルに玉子を溶き、粉チーズ、カレー粉を入れ混ぜる。
- ③ フライパンにサラダ油を熱し、①に小麦粉をまぶして②にくぐらせ弱火で両面を焼く。
- ④ 器に、③を盛り、サニーレタス、ミニトマトケチャップを添える。



ワンポイントアドバイス ・カレーとチーズの香りで薄味でも美味しく食べられます。
・鶏肉の代わりに豚肉でもできます。